|  |
| --- |
| EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 15 MAYIS 1960 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | YASSI HADDELİ ÇELİK MAMUL ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | ATATÜRK BULVARI ,127 SELCAN HAN KAT:6 ANKARA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ŞENER MACUN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | ASAF GÜVEN |
| **(Board of Directors)** |  | SALİH TAŞTAN |
|  |  | ŞENER MACUN |
|  |  | MAKSUT SÜLEYMAN GÖKSU |
|  |  | TURGUT TOKUŞ |
|  |  | MEHMET KEMAL ÜNSAL |
|  |  | ABBAS İNCEAYAN |
|  |  | AYTUN ÇIRAY |
|  |  | YAŞAR TURAN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (312) 472 25 07 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (312) 417 03 87 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 6393 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2000-31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK-METAL |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 44.352.000.000.000 |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 44.352.000.000.000 |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | ***:*** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Yassı Mamul (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |  |  |
|  | ***Flat product (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |  |  |
| 1999 | 2.862.253 | 98.6 |  |  |  |  |
| 2000 | 3.129.956 | 108 |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Yassı Mamul (Ton)** |  |  |
|  | ***Flat Product (Tons)*** |  |  |
| 1999 | 2.902.206 |  |  |
| 2000 | 2.959.166 |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 166.843.000.000.000.-TL  398.000.000.-$ | 54.2 | 55.120.000.000.000.-TL  120.000.000.-$ | 16.5 |
| 2000 | 333.118.000.000.000.-TL  531.000.000.-$ | 60.1 | 97.027.000.000.000.-TL  154.800.000.-$ | 15.9 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | Yatırım Tutarı- | **Gerçekleşen Tutar -** |
| Devam Eden Yatırımlar | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million $)*** | ***(*Milyon*-Million $)*** |
| TURBO GENERATÖR/MOTOR BLOWER TESİSİ  *TURBO GENERATOR/MOTOR BLOWER PLANT* | MART 2001 | 11 | 9,7 |
| I.VEII. SÜREKLİ DÖKÜM TESİSLERİ MODERNİZASYONU  *MODERNIZATION OF CONTINIOUS SLAB NO.1 & 2* | I: MAYIS 2001  II: OCAK 2001 | 33,7 | 29 |
| SÜREKLİ GALVENİZLEME HATTI CONTINIOUS GALVANIZING LINE | TEMMUZ 2001 | 71,9 | 57,1 |
| I. SICAK HAD. OTOMASYON SİSTEMİ İYİLEŞTİRME VE STECKEL MILL YENİ MOTORU  *IMPROVEMENT OF HOT MILL NO.1 AUTOMATION SYSTEM AND NEW STECKEL MILL MOTOR* | KASIM 2001 | 8,5 | 0,164 |
| EDMS (PROJE)  *ELECTRICAL ENERGY DISTRIBUTION MANAGEMENT SYSTEM* | MAYIS 2002 | 4,5 | --- |
| MERDANE KROM KAPLAMA TESİSİ WORK ROLL CHROME PLATING PLANT | AĞUSTOS 2001 | 93 | 91,3 |
| II. SÜREKLİ TAVLAMA HATT CONTINIOUS ANNEALING LINE NO.2 | OCAK 2003 | 52,8 | 3 |
| ÇELİK SERVİS MERKEZİ STEEL SERVICE CENTER | EKİM 2001 | 15 | 0.824 |
| ASİTLEME HATLARI PROJESİ PICKLING LINES | NİSAN 2003 | 35 | 0,011 |
| II. TANDEM & TEMPER HADDE MODERNİZASYONU TANDEM/TEMPER ROLLING MILL MODERNIZATION | ARALIK 2003 | 45 | 0,007 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ERDEMİR ROMANYA S.R.L. | 332.350.000.000.-TL | 100 |
| BORÇELİK ÇELİK SAN. VE TİC.A.Ş. | 5.400.000.000.000.-TL | 10 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 31.03.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of March 31,2001, are shown below.** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Share Holders** | **Amount (TL Million)** | **Share In Capital(%)** |
| **Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı** | **Sermaye Payı (Milyon TL)** | **Sermaye Oranı (%)** |
| T.C. ÖZELLEŞTİRME İDARESİ BŞK. | 20.453.885 | 46.12 |
| T. KALKINMA BANKASI A.Ş | 1.689.347 | 3.81 |
| T. HALK BANKASI | 165.618 | 0.37 |
| DİĞER | 22.043.150 | 49.7 |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | **44.352.000** | **100,00** |